

# ARROW P

## INSTRUKCJA MONTAŻU



EMERGENCY LIGHTING

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

P.P.H.U. AWEX  
Ul.Długa 39 Masłomiąca  
32-091 Michałowice  
tel:+48 12 681 55 00  
fax:+48 12 681 55 22  
www.awex.eu

### SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

- Napięcie zasilania: 220 - 240VAC/50 - 60Hz, 176 - 275VDC, 24VDC
- Klasa izolacji: II lub III
- Stopień ochrony: IP40 lub IP44
- Czas pracy w trybie awaryjnym: 1, 2 lub 3h
- Źródło światła: 1W, 2W lub 3x1W LED
- Czas ładowania akumulatora: maksymalnie do 24h
- Temperatura otoczenia: 0 - +40°C
- Odległość rozpoznawania: 25m

### CECHY CHARAKTERYSTYCZNE:

- Signalizacja ładowania akumulatora za pomocą diody LED
- Elektroniczne zabezpieczenie przed rozładowaniem baterii
- Funkcja automatycznego testowania (opcjonalnie)
- Mogliwość pracy w trybie awaryjnym lub sieciowym - awaryjnym
- Mogliwość zastosowania do systemu monitorowania Rubic
- Mogliwość zastosowania do centralnej baterii
- Montaż podtynkowy do sufitu
- Korpus oprawy wykonany z polietylenu, sztywa z plexi
- Oprawa może być zasilana ciągle lub nieciągłe
- Montaż do powierzchni płaskich wewnętrz budynku
- Oprawa jest wyposażona w moduł, który pozwala zmieniać tryb pracy na awaryjny

### ZALECENIA UŻYTKOWE:

Aby zapewnić prawidłową i bezawaryjną pracę oprawy należy przestrzegać następujących zasad:

- Pakiety akumulatorów muszą współpracować z modułami awaryjnymi
- Instalację oprawy powinna wykonywać odpowiednia osoba, do takich czynności uprawniona
- Po zainstalowaniu oprawy powinno nastąpić formatowanie akumulatora poprzez ciągłe ładowanie w okresie 24h i pełne rozładowanie świeceniem
- Należy przeprowadzić trzy pełne cykle formatowania aby uzyskać jak największą pojemność akumulatora
- Raz w roku należy przeprowadzić przegląd techniczny oprawy a zwłaszcza akumulatora
- Ważne jest zachowanie parametrów temperaturowych dla pakietów baterijnych tj. od 0°C do +55°C
- Zabrania się jakichkolwiek zmian w konstrukcji układu elektronicznego
- W przypadku gdy oprawa nie zapewnia podtrzymywania zasilania dla znamionowego czasu pracy, należy wymienić akumulator
- Producent zaleca wymianę akumulatora co 4 lata
- Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, lub podobnie wykwalifikowaną osobę
- Znamionowy strumień światła w trybie awaryjnym wynosi 100%.

### WARUNKI GWARANCJI:

Warunkiem uznania gwarancji jest:

- Brak uszkodzeń mechanicznych
- Brak śladów interwencji osób trzecich w konstrukcji oprawy a zwłaszcza modułu awaryjnego
- Prawidłowa eksploatacja zgodna z zaleceniami
- Prawidłowe podłączenie napięcia zasilającego i pakietu akumulatorowego (UWAGA! należy zwrócić uwagę na bieguność zacisków baterii i przetwornicy).

### TESTOWANIE OPRAWY (opcjonalnie):

Istnieje możliwość testowania oprawy za pomocą przycisku testu umieszczonego w obudowie (opcjonalnie). W momencie podłączenia oprawy do napięcia zasilającego zapala się zielona dioda sygnalizująca pojawienie się napięcia w układzie elektronicznym a tym samym ładowanie. Wyświetlacz przycisku powoduje aktywację testu oprawy poprzez przerwę w obwodzie a tym samym symulację zaniku napięcia sieciowego i przełączenie przez układ elektroniczny w tryb pracy awaryjnej. Podczas pracy awaryjnej dioda LED przestaje świecić, oprawa jest zasilana z akumulatora. Po zwolnieniu przycisku powraca napięcie sieciowe rozpoczęcie się proces ładowania.

### FUNKCJA AUTOTEST (opcjonalnie):

Test A wyzwalany jest automatycznie co 28 dni. Podczas wykonywania testu A sprawdzane są następujące parametry: wymuszenie pracy awaryjnej oprawy na czas 1 min. Kontrola prądu rozładowania akumulatora. Test B wyzwalany jest automatycznie co 364 dni. Podczas wykonywania testu B sprawdzane są następujące parametry: wymuszenie pracy awaryjnej oprawy na czas zdeklarowany dla danej oprawy, kontrola prądu rozładowania akumulatora, kontrola napięcia akumulatora.

Kolor świecenia (migania) LED, R - czerwony, G - zielony	Źródło światła	Opis
G R G R G	dowolny	Potwierdzenie resetu czasu lub błędów (tylko A1)
	świeci	Praca awaryjna
	nie świeci	Tryb spoczynkowy
R R G R	dowolny	Błąd komunikacji (tylko RS), brak akumulatora
R	dowolny	Błąd akumulatora
	świeci	Wykonany test lub praca sieciowa
signalizacja błędów albo nie świeci	świeci	Wykonany test lub praca sieciowa
signalizacja błędów albo nie świeci	dowolny	Brak akumulatora
G	nie świeci	Ladowanie akumulatora
G	nie świeci	Tryb gotowości (akumulator pełny)
R R R	nie świeci	Zła bateria do mocy źródła światła

220-240V  
AC  
50-60Hz

176-275V  
DC

24V  
DC

LED

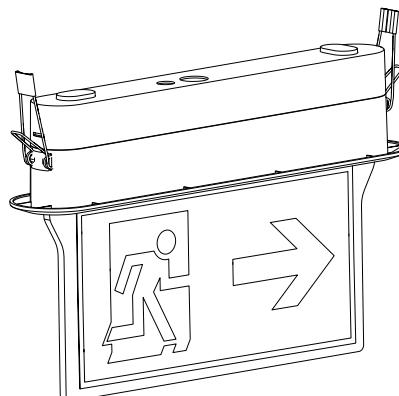
IP40

IP44

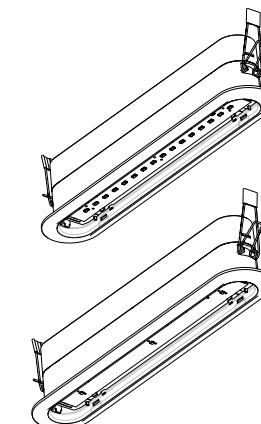
d=25mm

Color of LED indicator shining (blinking), G - Green, R - Red	Light source	Description
G - Green, R - Red	any	Confirmation of the reset of timer or errors (only A1)
	shining	Emergency mode
	not shining	Standby mode
R	any	Communication error (only RS), no battery
R	any	Communication error (only RS), connected battery
	any	Battery error
	any	Light source or electronic error
	shining	Performing test or network mode
	any	No battery
G	not shining	Battery loading
G	not shining	Standby mode (battery full)
R R R	not shining	Too much output power for this battery capacity

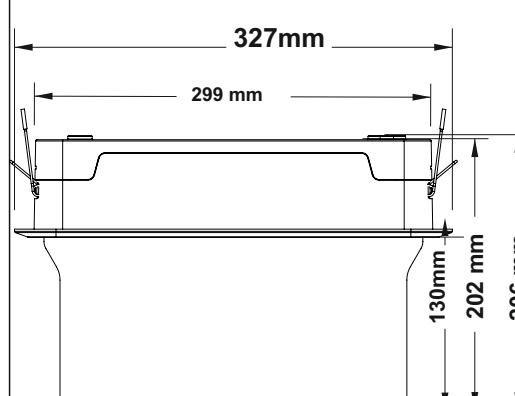
## 1 OPRAWA ARROW P



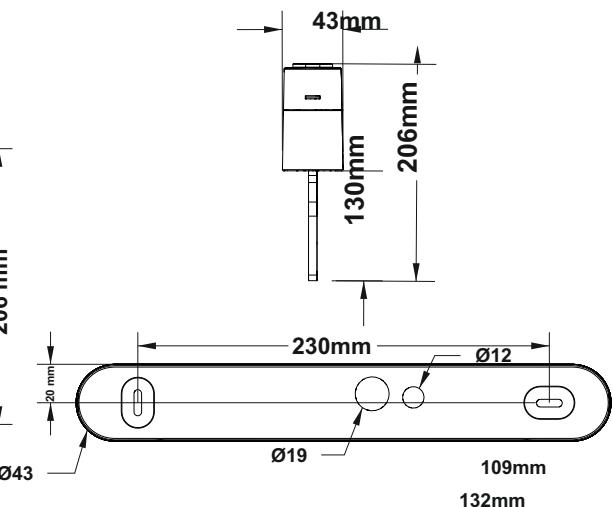
## ARROW P FITTING



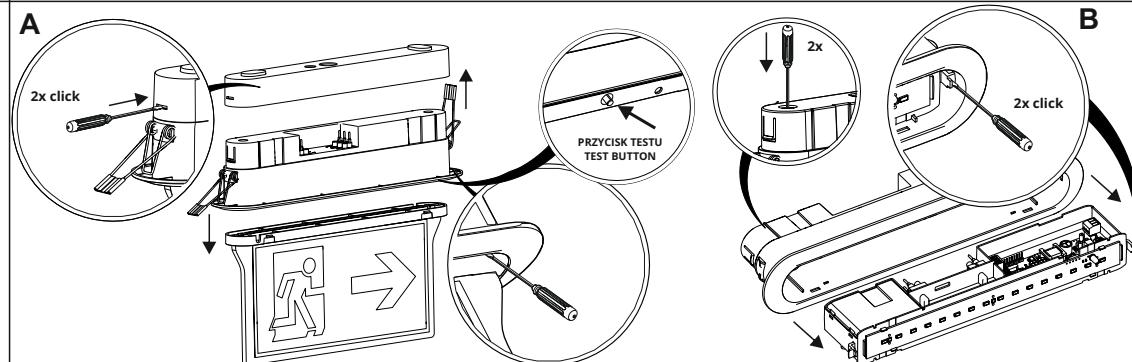
## 2 WYMIARY OPRAWY ARROW P



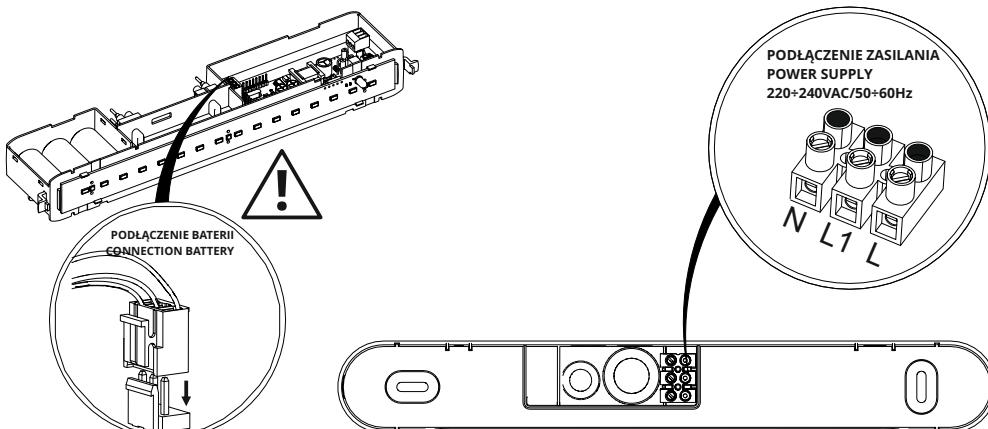
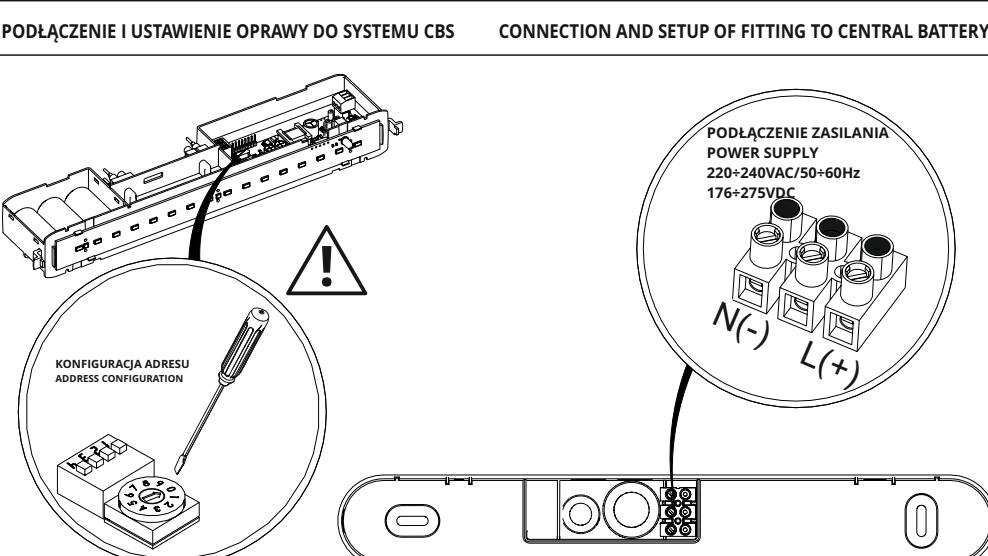
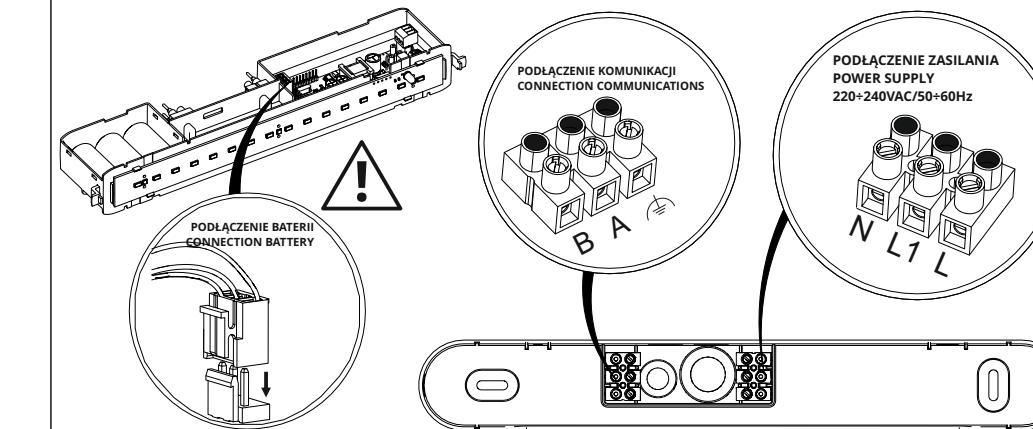
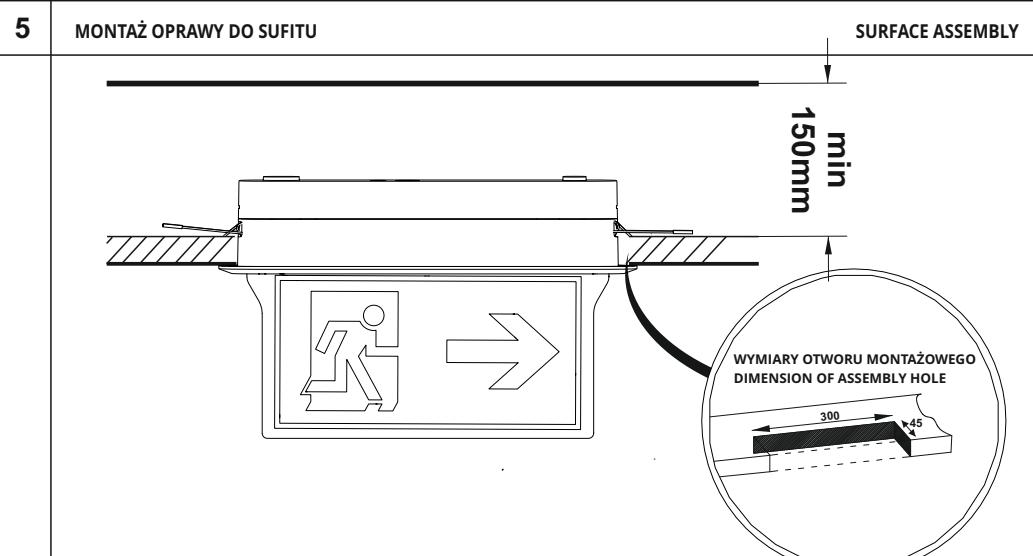
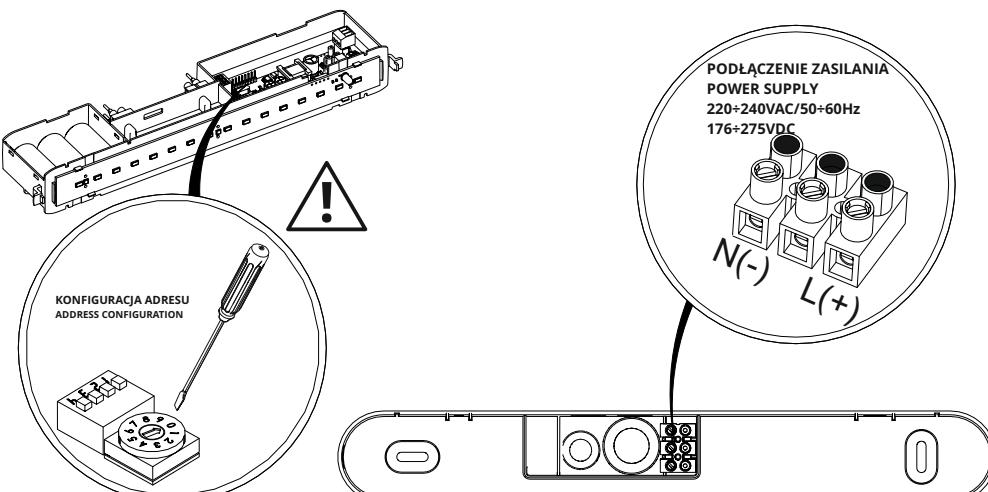
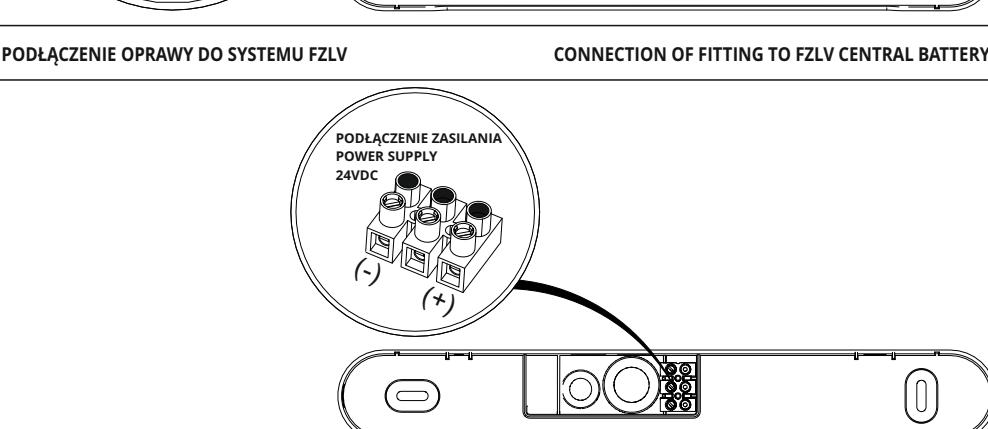
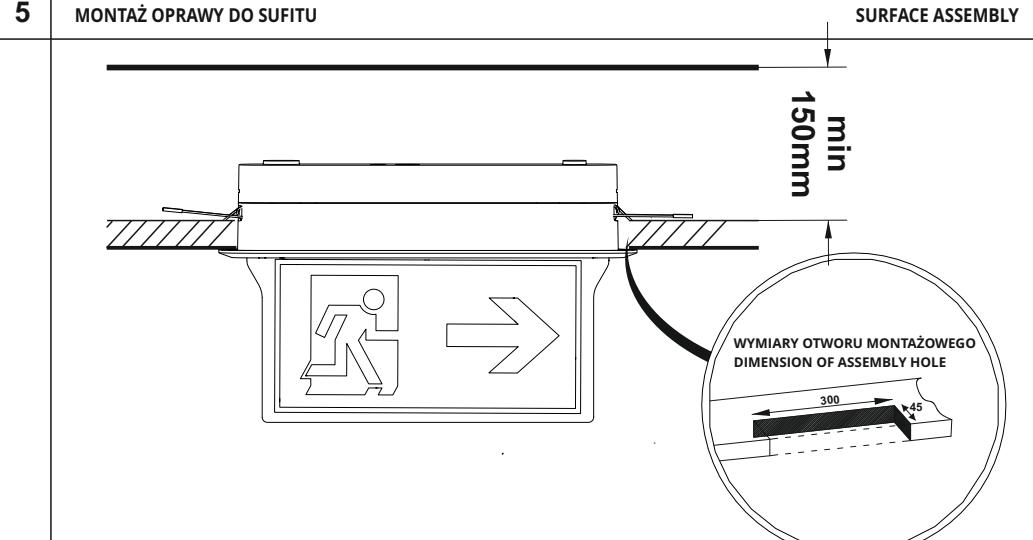
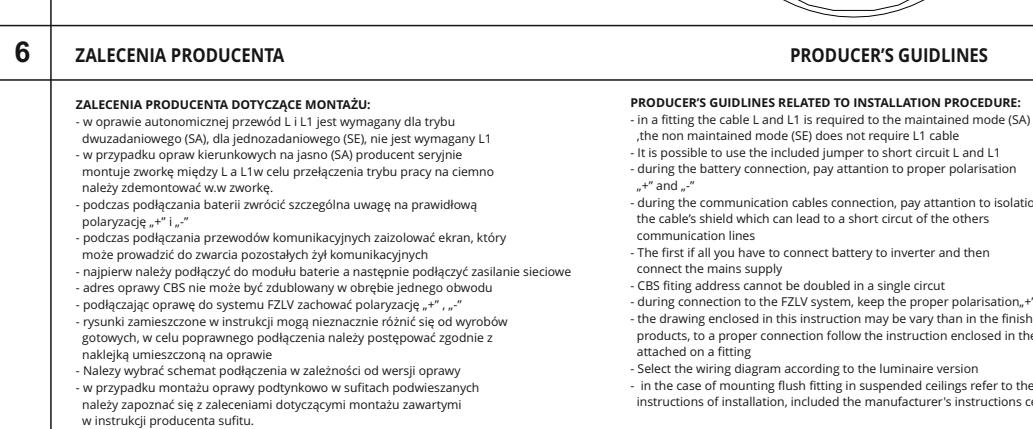
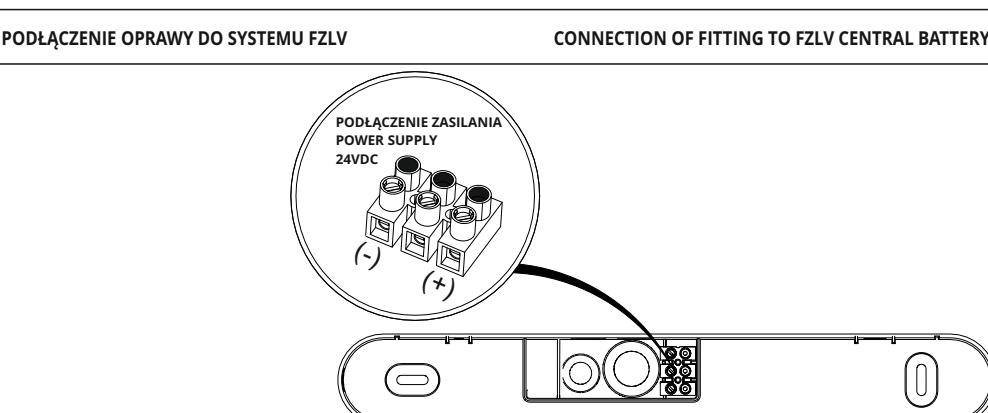
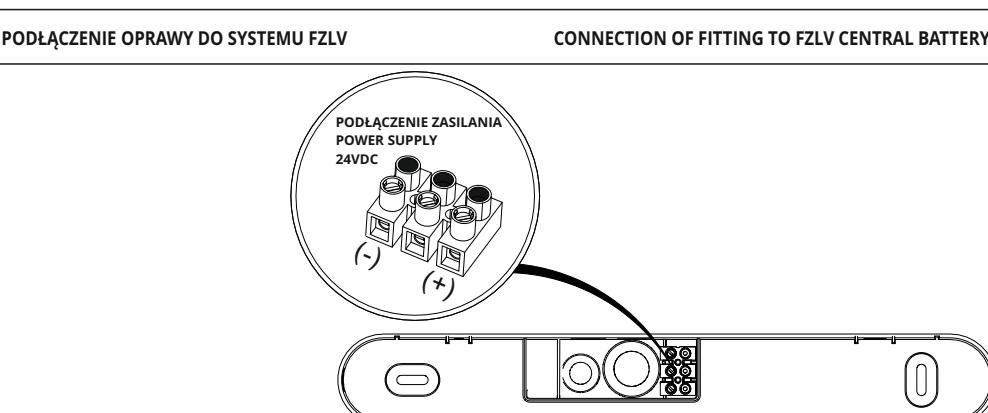
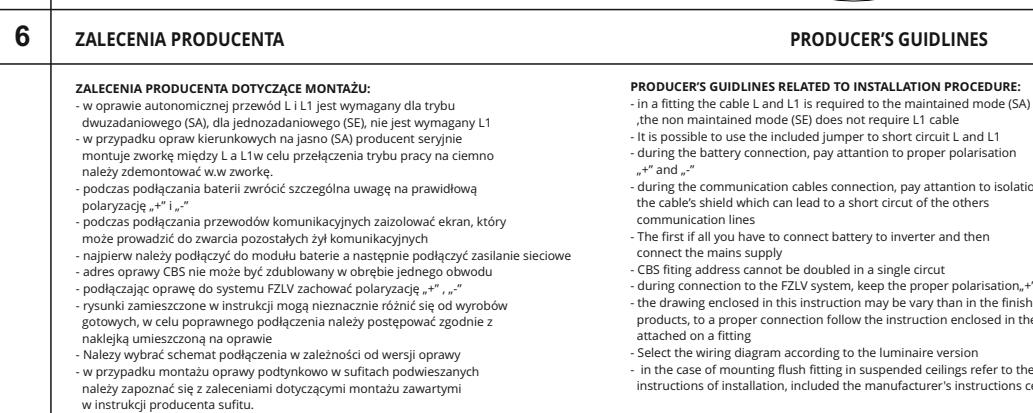
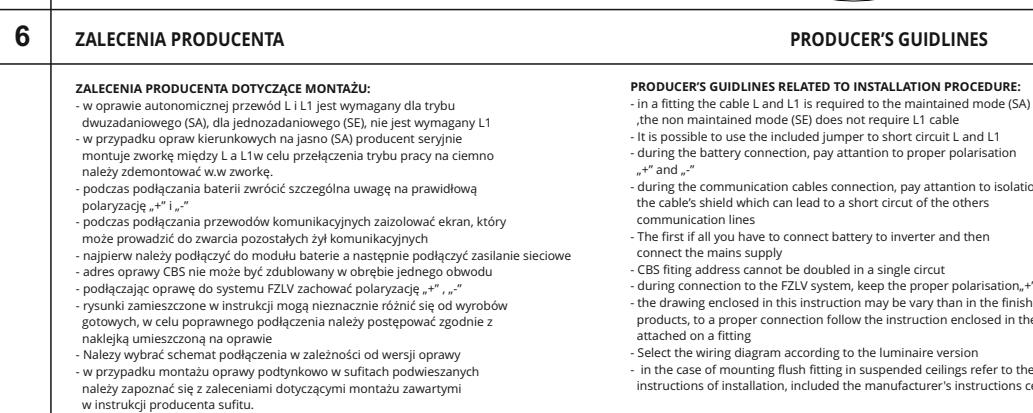
## ARROW P FITTING



## 3 DEMONTAŻ OPRAWY ARROW P



## DISASSEMBLING ARROW P FITTING

4	PODŁĄCZENIE OPRAWY AUTONOMICZNEJ 	CONNECTION OF AUTONOMOUS FITTING 	4c	PODŁĄCZENIE OPRAWY DO SYSTEMU RUBIC 	CONNECTION OF FITTING TO RUBIC SYSTEM 
4a	PODŁĄCZENIE I USTAWIENIE OPRAWY DO SYSTEMU CBS 	CONNECTION AND SETUP OF FITTING TO CENTRAL BATTERY 	5	MONTAŻ OPRAWY DO SUFITU 	SURFACE ASSEMBLY 150mm 
4b	PODŁĄCZENIE OPRAWY DO SYSTEMU FZLV 	CONNECTION OF FITTING TO FZLV CENTRAL BATTERY 	6	ZALECENIA PRODUCENTA 	PRODUCER'S GUIDELINES 
				<p><b>ZALECENIA PRODUCENTA DOTYCZĄCE MONTAŻU:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- w oprawie autonomicznej przewód L i L1 jest wymagany dla trybu dwuzadaniowego (SA), dla jednozadaniowego (SE), nie jest wymagany L1</li> <li>- w przypadku opraw kierunkowych na jasno (SA) producent serwuje montuje zwołkę między L a L1 w celu przełączenia trybu pracy na ciemno należy zdemontować w.w. wkręt.</li> <li>- podczas podłączania baterii zwrócić szczególną uwagę na prawidłową polaryzację „+” i „-“</li> <li>- podczas podłączania przewodów komunikacyjnych zaizolować ekran, który może prowadzić do zwarcia pozostałych żył komunikacyjnych</li> <li>- najpierw należy podłączyć do modułu baterii a następnie podłączyć zasilanie sieciowe</li> <li>- adres oprawy CBS nie może być zdublowany w obrębie jednego obwodu</li> <li>- podłączając oprawę do systemu FZLV zachować polaryzację „+”, „-“</li> <li>- rysunki zamieszczone w instrukcji mogą nieznacznie różnić się od wyrobów gotowych, w celu poprawnego podłączenia należy postępować zgodnie z naklejką umieszczoną na oprawie</li> <li>- Należy wybrać schemat podłączenia w zależności od wersji oprawy</li> <li>- w przypadku montażu oprawy podtynkowej w sufitach podwieszanych należy zapoznać się z zaleceniami dotyczącymi montażu zawartymi w instrukcji producenta sztuki.</li> </ul> <p><small>OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI dostępne są na stronie internetowej producenta www.awex.eu Zamówiony towar wyprodukowany wg indywidualnego zamówienia odbiegający od standardowej oferty firmy Awex nie podlega zwrotowi.</small></p>	<p><b>PRODUCER'S GUIDELINES RELATED TO INSTALLATION PROCEDURE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in a fitting the cable L and L1 is required to the maintained mode (SA), the non maintained mode (SE) does not require L1 cable</li> <li>- It is possible to use the included jumper to short circuit L and L1</li> <li>- during the battery connection, pay attention to proper polarisation „+“ and „-“</li> <li>- during the communication cables connection, pay attention to isolation of the cable's shield which can lead to a short circuit of the others communication lines</li> <li>- The first if all you have to connect battery to inverter and then connect the mains supply</li> <li>- CBS fitting address cannot be doubled in a single circuit</li> <li>- during connection to the FZLV system, keep the proper polarisation „+“, „-“</li> <li>- the drawing enclosed in this instruction may be vary than in the finished products, to a proper connection follow the instruction enclosed in the label attached on a fitting</li> <li>- Select the wiring diagram according to the luminaire version</li> <li>- in the case of mounting flush fitting in suspended ceilings refer to the instructions of installation, included the manufacturer's instructions ceiling.</li> </ul> <p><small>GENERAL CONDITIONS OF WARRANTY are available on manufacturer's website at <a href="http://www.awex.eu">www.awex.eu</a> The goods ordered that were manufactured according to the individual order and differ from the standard offer of Awex may be not returned.</small></p>